

*"La piccola grande auto che ha aiutato gli italiani a crescere"*



# 4 PICCOLE RUOTE

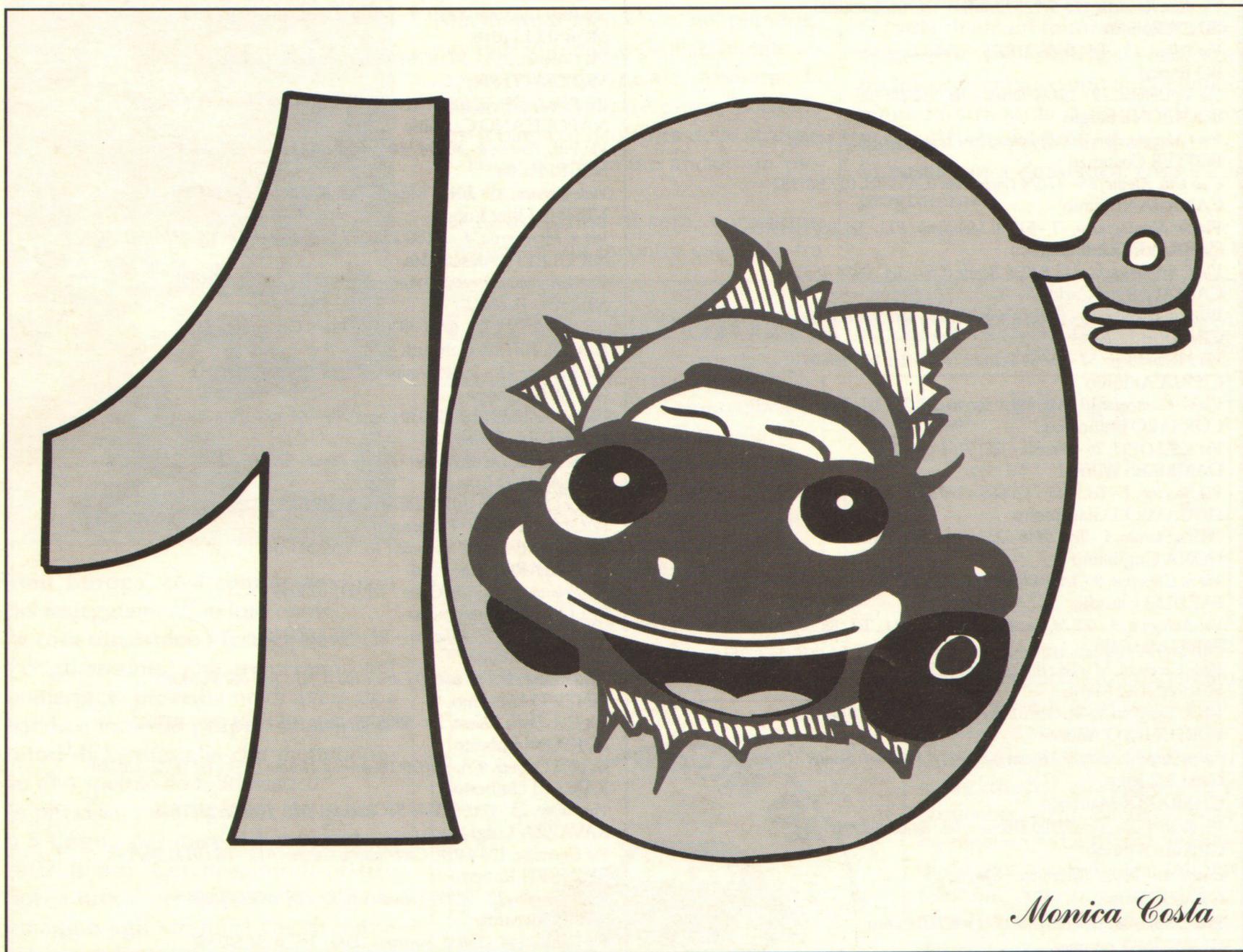
PERIODICO MENSILE RISERVATO AI SOCI DEL FIAT 500 CLUB ITALIA

NOTIZIARIO ANNO IV · N. 3 · MARZO 1993 · REGISTRAZIONE TRIB. SV n° 413/92 DEL 16-06-1992 · SPED. ABB. POST. GR. III/70 · LITOGRAFIA BACCHETTA SNC · ALBENGA  
DIRETTORE: GIAN PAOLO DE CAPITANI · DIRETTORE RESPONSABILE: ROMANO STRIZIOLI

Questo è il decimo anno che si svolge a Garlenda il raduno dei soci del Club Italia

## Garlenda 1983-1993 dieci anni felici

*Sono previste molte manifestazioni legate al raduno ligure. In calendario anche altri raduni sia italiani che stranieri da non perdere assolutamente*



Questo numero è ricco di notizie. Ritorna la rubrica del mercatino, e quello degli indirizzi utili. Da non perdere l'intervista al Presidente che ci presenta, a grandi linee, il programma per il raduno di Garlenda a pagina 3, dove sono anche riprodotti alcuni schizzi del

concorso pubblicizzato nel numero di gennaio in ultima pagina. Un bozzetto di quelli arrivati in redazione è anche quello sopra riprodotto; il concorso è ancora aperto, spedite molti. A pagina 4 troverete anche il resoconto di una riunione di alcuni delegati di zona e

del Direttivo, tenutasi in sede domenica 14 febbraio. Nelle pagine seguenti troverete una piccola «mostra» di disegni mandati dall'ecclettico socio Barricelli. Non mancano naturalmente le vostre lettere e le simpatiche foto che ci avete mandato. ●

**FIAT 500 · CLUB ITALIA**

Via Roma, 7 - 17033 Garlenda (SV) - Tel.: (0182) 582282 Ø - Tel. e Fax: 580343  
C/C POSTALE DEL CLUB: N.10818177

**CONSIGLIO DIRETTIVO:**

**DE CAPITANI Gian Paolo** - *Presidente* - Tel. 0182/471529

**CAVALLO Maria Cristina** - *Vice Presidente* - Tel. 0182/542689

**FERRANDO Mario** - *Vice Presidente* - Tel. 010/443215

**NASINO Emanuela** - *Segretaria* - Tel. 0182/74082

**VANDONE Simonetta** - *Vice Segretaria* - Tel. 0182/582070

**BALBO Giorgio** - *Consigliere* - Tel. 0182/548466

**BASSO Maria Teresa** - *Consigliere* - Tel. 0182/470448

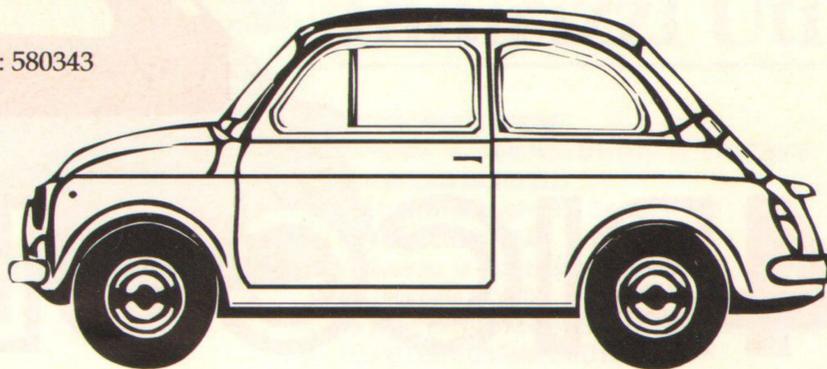
**CONDELLO Giovanni** - *Consigliere* - Tel. 0182/542013 · **MAGLIETTI Marco** - *Consigliere* - Tel. 0182/641587 · **MORETTI Romeo** - *Consigliere* - Tel. 0182/580584 · **RAVAZZA Luigi** - *Consigliere* - Tel. 0141/957268 · **VALENTE Massimiliano** - *Consigliere* - Tel. 0182/74019

Sono membri di diritto del Consiglio Direttivo:

**ROMANO Domenico** - *Presidente onorario* - Tel. 0182/580282 · **TASSISTRO Giancarlo** - *Presidente Pro Loco* - Tel. 0182/580496

Revisori dei conti:

**NESPOLO Giuseppe** - Tel. 0182/580459 · **VARALLI Vittorio** - Tel. 0182/544368

**I DELEGATI DI ZONA**

**ACHILLI Lorenzo**

Via S. Pellico, 38/3 - Tel.: 0523-882143 - 29015 Castel. S. Giov. (PC)

**ARDRIZZI Gianfranco**

Via Pavia, 81 - Tel.: 0131-222319 - 15100 Alessandria

**BALBO Giorgio**

Reg. Monterosso (via S. Michele, 2) - Tel.: 0182-548466 - 17031 S. Fedele (SV)

**BARBATO Rodolfo**

Piazza Fonteiana, 8 - 00152 Roma - Tel. 06-5897339

**BARBISO Gianni**

Via Piave, 18/7 - 17100 Savona - Tel. 019-828781

**BIANCHI Pinuccia e Lucio**

Piazza Duomo, 18 - Tel.: 0523-932379 - 29022 Bobbio (PC)

**BIENTINESI Alessandro**

Via della Rondella, 11 - 57125 Livorno - Tel.: 0586-898293

**BINDI Roberto**

Via Tellini, 13 - Tel.: 0586-211076 - 57100 Livorno

**BO Enrico**

Via Vanchiglia, 19 - 10124 Torino - Tel. 011-885206

**BOGGIONE Sergio**

Via I Maggio, 36 - 10070 Balangero (TO) - Tel.: 0123-347007

**BOTTER Costanzo**

C.so Div. Alpine, 65 - 17074 Cortemilia (CN) - Tel. 0173/81182

**CANIGIANI Ennio**

Via per Montagnana, 71 - 51030 Momigno (PT) - Tel. 0572/619056

**CARRAVETTA Francesco**

Via F. Brunelleschi, 34 - 87036 Rende (CS) - Tel.: 0984-465595

**CASTAGNOLI Carlo**

Piane di Nocella, 13 - 64012 Campi (TE) - Tel.: 0861-56846

**CIMARELLI Aldo**

Via Malandruga, 57 - 06084 Bettona (PG) - Tel. 075-9869410

**CIPRIA Antonio**

Via G. Clemente, 10 - Marina di Ragusa (RG) - Tel.: 0932-615222

**CORSARO Francesco**

Via VALLOTTI, 26 - Vercelli - Tel.: 0161-64001

**DAMMERS Wilfred**

Via Boccino, 1 - Tel.: 045-7420585 - 37010 Brenzone (VR)

**DE CAMILLI Giampietro**

Piazza Statuto, 1 - Tel.: 0445-523263 - 36015 Schio (VI)

**DONÀ Guglielmo**

Via S. Giuseppe, 9 - Tel.: 049-9772248 - 35020 Polverara (PD)

**FARULLI Claudio**

Via Antagora, 3 - 00124 Casalpalocco (ROMA) - Tel.: 06-5053225

**FENU Marcello**

Viale Carducci, 51 - Tel.: 0547-29350 - 47023 Cesena (FO)

**FERRANDO Mario**

Via R. Quartini, 49/R - 16161 Fegino (GE) - Tel.: 010-443215

**FORTUNATO Andrea**

Palais Royal Junkeicho - Room 908 1-16-23 Minami Semba - Chuo-Ku  
Osaka 542 Japan

**GHERARDI Maurizio**

Via Prato Fiera, 45 - 31100 Treviso - Tel.: 0422-769994

**GRAELLS Jaime**

Bigay, 19 - 08022 Barcellona - Spagna

**GRASSO Sergio**

Via A. Sella, 38 - Tel. 0171-681731 - 12100 Cuneo

**GUASTINI Lorenzo**

Via Poggiolini, 7 - 19100 LA SPEZIA - Tel. 0187-505304

**GULLÀ Giuseppe**

V.del Progresso, Pal.Caval. - 88046 Lamezia T. (CZ) - Tel.: 0968-21036

**LAURENTI Giuseppe**

Fraz. Casetti, 22 - 10080 Locana (TO) - Tel.: 0124-800118

**LAURIA Ottavio**

Via Roma, 10/8 - Tel.: 0825-788385 - 83013 Mercogliano (AV)

**LESA Fabio**

Via Aurisina Cave, 5/b - 34013 Duino Auris. (TS) - Tel.: 040-200709

**MANIERI Valerio**

Via L. Baitelli, 28 - 25127 Brescia - Tel.: 030-322141

**MARCELLI Germano e A.Maria**

Circonvall. Ovest 13 - Tel.: (0736) 258328 - 63100 Ascoli Piceno

**MAROADI Elio**

Weidstr., 6 - 8808 Pfaeffikon Schweiz - Tel.: 0041-55-486246

**MARTINELLI Pietro Paolo**

55028 Piano di Coreglia (LU) - Tel.: 0583-77292

**MIGNANI Guido**

Piazzale Stazione, 15 - 44100 Ferrara (FE) - Tel.: 0532-771882

**MOIOLI Federico**

Via Papa Giovanni XXIII, 9 - 24020 Ardesio (BG) - Tel. 0346-33693

**MORSELLI Idris**

Via Gramsci, 2/A - Tel.: 059-904263 - Bastiglia (MO)

**MOSCIATTI Filippo**

Via Roma, 289 - 62100 Macerata - Tel. 0733-811136-253025-32982

**NAPOLITANO Carmine**

Via Vitt. Veneto, 4 - 80034 Marigliano (NA) - Tel.: 081-8414895

**NEGRI Paolo**

Viale Corsica, 35 - 20133 Milano - Tel. 02-70120934

**NESPOLI Pier Luigi**

Via S. Margherita, 4 - 20030 Paina di Giussano (MI) - Tel. 0362/861355

**NICOLETTI Alessandro**

Via Gallignano, 8 - 60020 Ancona (AN) - Tel.: 071-802359

**NIEDDU Paolo**

Via Mattei, 72 - Tel.: 0783-303079 - 09170 Oristano

**NOTDURFTER Helmuth**

Via Stazione, 12 - 39049 Vipiteno (BZ) - Tel.: 0472-765032

**OLIVA Giuseppe**

Piazza De Michele, 9 - 81030 Cesa (CE) - Tel. 081-8906249

**PALAZZI Lorenzo**

Via S. Martino ai Monti, 60 - 00184 Roma - Tel.: 06-4870855

**PALLADINO Luciano**

Via Le Chiuse, 58 - 10144 Torino - Tel.: 011-482733

**PAOLETTI PERINI Riccardo**

Via Nardi, 50 - 50132 Firenze - Tel.: 055-243754

**PASSAFARO Domenico**

Via Polano, 80 - 22100 Como - Tel. 031-573058

**PELLERITO Alessandro**

P.zza S.Marino, 2 - Palermo - Tel.: 091-6883410

**PETTA Antonio**

Via Provinciale, 69 - 66050 Carunchio (CH) - Tel.: 0873-954361

**PINZUTI Massimo**

Via C.A. Dalla Chiesa, 19 - 58037 S. Flora (GR) - Tel. 0564-977027

**PORTONI Roberto**

Località Coloma, 9/A - 61020 Trasanni d'Urbino (PS) - Tel. 0722-320280

**RAMARI Umberto**

Via Fiume, 23 - 20099 Sesto S. Giovanni (MI) - Tel. 02-2481855

**RAVAZZA Luigi**

Via Guercina, 12 - 14040 Castelnuovo Calcea (AT) - Tel.: 0141-957268

**RIGHETTI Roberto**

Via 2 Giugno, 22 - 52094 Follonica (GR) - Tel.: 0566-52094

**SAVIO Riccardo**

Via Galilei, 164 - 18038 Sanremo (IM) - Tel.: 0184-502586

**SPONTICCHIA Valerio**

Via della Roggia, 2 - 33030 Basaldella (UD) - Tel.: 0432-561695

**STOLLAGLI Paolo**

Via Dello Scalo, 10 - 40131 Bologna - Tel.: 051-550163

**VONELLA Carlo**

Via Migliaccio, 233 - 88024 Girifalco (CZ) - Tel. 0968-749337

**ZANICHELLI Stefano**

Via Don L. Sturzo, 10 - 42044 Gualtieri (RE) - Tel. 0522-829479



Come sarà il raduno di Garlenda? Tutte le anticipazioni sulla «Tre giorni» di fine luglio

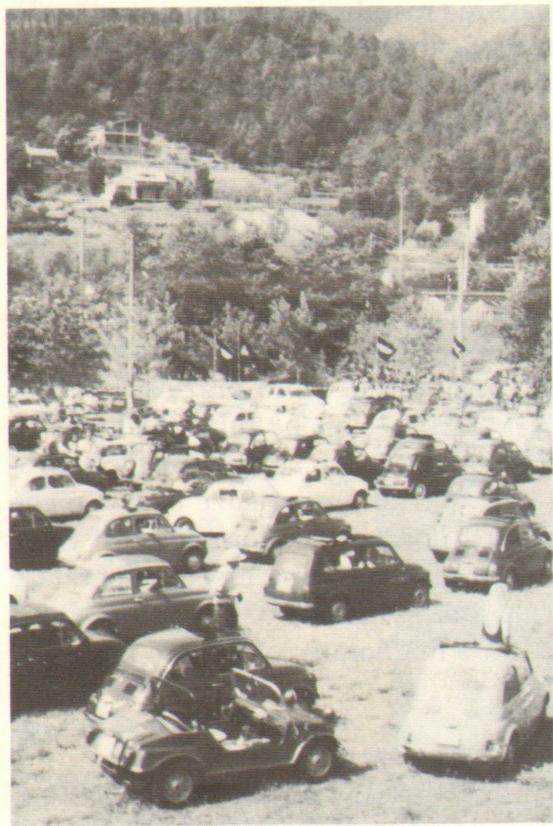
# Il presidente: «Lavoriamo così per il “decennale”»

*Da una bella chiacchierata con Gian Paolo De Capitani, presidente del nostro Club avvenuta nella redazione del giornalino, è nato il servizio che segue.*

Molto è ancora da definire, tuttavia possiamo già anticipare qualcosa di come sarà il raduno a Garlenda. Ecco di seguito l'intervista, ricordando che l'appuntamento è per il 30-31 luglio e 1° agosto.

**Cosa si sta elaborando attualmente per la decima edizione del raduno di Garlenda?**

Al venerdì, primo giorno del raduno, è previsto l'arrivo degli stranieri dal



Tour Europa, così cominciamo con dei festeggiamenti in loro onore.

**In cosa consistono i festeggiamenti?** Per gli stranieri che arriveranno nel pomeriggio prevediamo di avere una banda e forse un gruppo di sbandieratori di Ventimiglia che metteranno su uno spettacolo folkloristico.

In più ci sarà uno speaker che parla 4 o 5 lingue per dare il benvenuto a tutti quanti. Cercheremo di offrire fiori a tutti o per lo meno un piccolo omaggio agli stranieri che avranno già la maglietta, gli adesivi e cose del genere.

**E per quanto riguarda la sistemazione per la notte, come pensate di organizzarvi?**

Stiamo cercando di sistemarli nei vari campeggi; gli olandesi ci hanno già chiesto settanta posti tenda doppi.

Ci stiamo muovendo per trovare campeggi in zona.

**Anche quest'anno sono previste le cucine «da campo»?**

Sì, e già per la sera sarà in funzione il servizio ristorazione (sia bar che cucina). **È in programma qualcosa per la serata?**

Sì, ci dovrebbe essere una buona orchestra da ballo o da concerto; oppure uno spettacolo musicale con animatori di radio locali, anche se stiamo ancora trattando con le ultime.

**Cosa pensate di fare nella giornata di sabato?**

Alla mattina sono liberi, nel pomeriggio andremo molto probabilmente alle Caravelle di Ceriale. Abbiamo la possibilità di entrare gratis, potremo fare il bagno e usufruire delle strutture. Forse ci offriranno anche un piccolo rinfresco.

Sul tardi, prima di sera, vorremmo organizzare un incontro calcistico fra

i giovani stranieri di tutta Europa e una rappresentativa dei cinquecentisti italiani di Garlenda e dei ragazzi che sanno giocare a calcio.

**Ma sarà una cosa seria?**

È una sfida amichevole simbolica, tipo Italia-Resto del Mondo o Resto d'Europa.

**E per la serata, cosa avete organizzato?**

Beh, saranno nuovamente aperti gli stand gastronomici. Più tardi ci sarà uno spettacolo musicale oltre all'orchestra da ballo. Si è parlato di un numero che si era visto in Francia.

**Ci può spiegare meglio?**

Si tratta di alcuni mimi che fanno delle scenette, degli sketches e caricature fra loro e le cinquecento addobbate in maniera strana; la durata è di circa mezz'ora ed è molto simpatico.

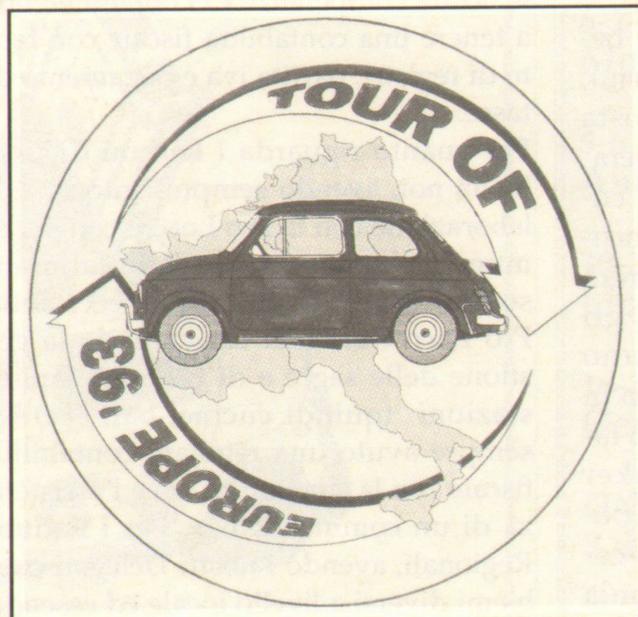
**Si passa poi a domenica, cosa c'è in programma?**

[continua a pag. 4]

## Carta, tavolozza e fantasia

Nel giornalino di gennaio, al fondo di pagina otto, c'era l'annuncio del concorso, indetto dal Consiglio Direttivo del Club, per cercare bozzetti, schizzi o disegni per illustrare il decimo Raduno di Garlenda. Il miglior disegno verrà riprodotto su manifesti, locandine e magliette.

Il vincitore riceverà un premio. In redazione sono già arrivati i primi lavori, tutti veramente belli. Siamo però in attesa di altri disegni da poter pubblicare sui prossimi numeri. In prima pagina ne abbiamo già pubblicato uno molto



bello, e forse il prossimo potrebbe essere il vostro.

Dobbiamo anche ringraziare il «magistrato» quanto bravo e fantasioso socio Barricelli, che ha regalato al Club una ventina di disegni nati dalla sua infinita fantasia. Alle pagine 5 e 7 di questo numero troverete due dei tanti disegni. Ci impegnano però a continuare la piccola rassegna nei prossimi mesi. Intanto invitiamo anche altri soci con la vena artistica a mandarci i loro lavori. Cercheremo di pubblicarne il maggior numero. ●



Alla domenica mattina è previsto l'arrivo in massa degli italiani, anche se una parte arriva al sabato. Alla domenica verranno accolti e ci sarà un piccolo benvenuto. Verso le dieci e mezza si partirà per la sfilata.



#### Come si svolgerà la sfilata?

Cercheremo di evitare la Via Aurelia, perché sarà l'inizio di agosto ed è previsto molto traffico. Certamente che se mi danno l'approvazione si può fare, ma sarà molto difficile. E' previsto l'arrivo di cinquecento italiani e centocinquanta stranieri. Se li mettessimo tutti in fila occuperebbero quasi la strada tra Albenga e Alassio, e si formerebbe una coda di quattro chilometri ininterrotti. Pensiamo perciò di passare nell'entroterra, peraltro bellissimo. Comunque la sfilata si farà ugualmente. Dobbiamo ancora metterci d'accordo, ma speriamo in un aiuto dalle Pro Loco.

#### Cosa intende?

Forse qualche Comune offrirà il bicchiere di vino o l'assaggio di focaccia. È inutile ammettere che la sfilata è il momento più pittoresco.

#### E dopo la sfilata, cosa si farà?

Si tornerà a Garlenda e ci sarà la benedizione, intorno a mezzogiorno, mezzogiorno e mezza. Poi la sosta per rinfrescarsi, visto che la temperatura sarà elevata. Dopo il pranzo cucinato negli stand gastronomici incomincia l'intrattenimento che durerà per tutto il pomeriggio con gli speaker. Pensiamo di avere uno speaker di Savona che ha lavorato in teatro e nella televisione. Potranno fare da animatori anche gli speaker mandati dalle radio locali. A fine pomeriggio si farà la premiazione, o comunque un momento di cerimonia ufficiale, ma non sappiamo ancora

come impostarla, se come l'anno scorso o in modo differente. In serata ci sarà nuovamente uno spettacolo con musica da ballo.

#### Pensate di invitare qualche cinquecentista famoso?

Ci piacerebbe, ma siccome è estate molti di loro sono impegnati nelle tournée.

#### Con domenica si chiude il raduno?

Sul calendario dei raduni sì, ma, per problemi di tempi, alcuni stranieri si fermeranno anche il lunedì, e troveremo qualcosa da fargli fare. Così ter-

mina l'intervista al Presidente. Lo ringraziamo molto della disponibilità. È da sottolineare che il programma vero e proprio del raduno non è ancora stato stilato, bisognerà aspettare i prossimi numeri del giornale. Intanto dalla chiacchierata è emerso l'impegno da parte del Direttivo del Club di organizzare nel migliore dei modi il raduno, evitando caos e intralci per tutti coloro che non partecipano. Si cercherà insomma di non creare scompiglio a causa della innocua «invasione» di noi cinquecentisti. ●

La voce del presidente

## Resoconto di una riunione

Domenica 14 febbraio si è svolta, nella sede del Fiat 500 Club Italia a Garlenda, una riunione congiunta del Consiglio Direttivo con alcuni Delegati di Zona del Nord Italia per discutere i problemi amministrativi e fiscali sulla gestione delle attività del Club, con particolare riguardo alla organizzazione dei raduni regionali ed ai rapporti con gli sponsor. Erano presenti, oltre al Presidente, alle segretarie ed a molti Consiglieri, il vice Presidente Cav. Ferrando di Genova, il Presidente Onorario Dott. Romano, i Delegati Ardrizzi di Alessandria, Bo di Torino, Barbiso di Savona, Botter di Cortemilia, Negri e Nespoli di Milano e Capurro di Recco. Premesso che il nostro Club è una associazione amatoriale e non ha fini di lucro, quindi sino ad ora non è obbligato a sottostare alla normativa fiscale col pagamento di tasse tipo iva ecc., pur essendo legalmente valido con atto notarile di fondazione, statuto e codice fiscale (NON partita iva), i commercialisti consultati affermano che i Dirigenti e i Delegati possono rilasciare ricevuta per denaro o oggetti o materiale donato in occasione dei Raduni da privati o Enti a beneficio dei Soci partecipanti (come elargizione spontanea) ma non fatture né tantomeno somme per pubblicità che esula dalle nostre competenze e ci obbligherebbe a tenere una contabilità fiscale con tanto di registri, partita iva e pagamento di tasse.

Per quanto riguarda i Raduni di Garlenda noi, avendo sempre agito in collaborazione con la Pro Loco e con il Comune, abbiamo sempre fatto fatturare somme ricevute, materiale ecc. della Pro Loco Garlenda che, avendo la gestione delle sagre e di tutte le manifestazioni (quindi cucine, bar, ecc) ha sempre avuto una regolare contabilità fiscale con la sua partita iva e l'assistenza di un commercialista. Per i Raduni Regionali, avendo i nostri Delegati problemi diversi a livello locale ed essendo evidente che ciascun Delegato non può

e non deve accollarsi oneri e rischi personali, noi consigliamo di appoggiarsi nei vari paesi o alla Pro Loco o al Comune oppure ad uno sponsor che possa rilasciare fatture delle somme spese per pagare i manifesti, i premi, gli omaggi e tutto quanto concerne il raduno, pagando direttamente le Ditte fornitrici. Questi i suggerimenti che possiamo dare per ora, in attesa di ulteriori informazioni dei vari consulenti fiscali: se fra i nostri soci c'è qualche commercialista e qualche esperto in materia tributaria e amministrativa sulle associazioni amatoriali, saremo ben lieti di pubblicare prossimamente i loro preziosi consigli. Naturalmente anche tutti i Delegati di Zona possono farci conoscere i loro problemi e le loro esperienze in modo che presto, con la collaborazione di tutti, ogni difficoltà possa essere superata e l'attività del nostro Club possa continuare a migliorare.

Gian Paolo De Capitani

## Tesseramenti

Ringraziamo tutti i Soci che nelle ultime settimane hanno inviato le loro quote regolarizzando il 1992-1993. Purtroppo abbiamo dovuto eliminare dagli elenchi alcuni «distratti» che non pagavano dal 1990 o dal 1991. Ricordiamo che per i nuovi soci o per rinnovare la quota '93 basta fare un versamento di L. 30.000 sul Conto Corrente Postale n° 10818177 intestato a: DE CAPITANI GIANPAOLO Via Dell'Oro 40-2 17021 ALASSIO SV. Lo stesso c.c.p. servirà per le prenotazioni al 10° Raduno Internazionale di Garlenda per il 30-31 luglio e 1° agosto prossimi. Per telefonare in Sede ricordate che il nuovo numero 582282 ha la segreteria telefonica mentre il vecchio numero 580343 può servire per i fax. ●



Ad Alassio (Sv) un negozio da visitare per chi organizza raduni, mostre o convegni della 500

## Offresi targhe a bassi prezzi ...provare, per credere

*I prezzi sono competitivi, la gentilezza è la parola d'ordine.  
Visitate o telefonate, avrete tutte le risposte alle vostre domande.*

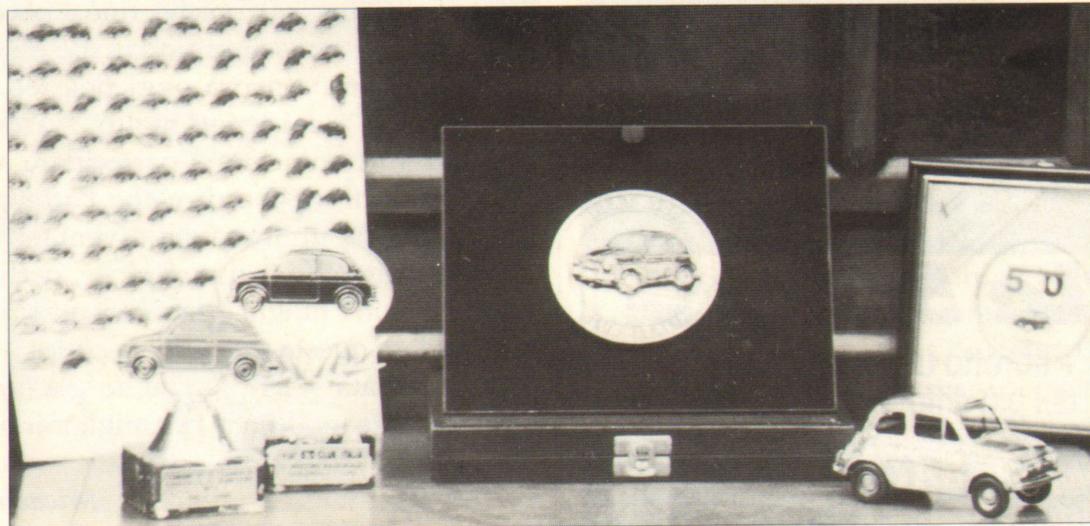
Ad Alassio, a due passi da Garlenda, in Via Dante 163, c'è un negozio di targhe e oggetti vari, gioia e preoccupazione degli organizzatori di gare e raduni. Da qualche anno non è più un problema scegliere, perché da Winner si è sicuri di trovare la cosa giusta per l'occasione senza avere in futuro brutte sorprese. Gli oggetti venduti sono di ottima qua-

lità e molto belli, come si può notare dalla foto. Chi fosse interessato ad avere ulteriori informazioni (anche se non si tratta di oggetti legati al mondo delle 500) il numero di telefono è il seguente: 0182 641837. Ricordate che è anche il numero del fax. Telefonate con fiducia.

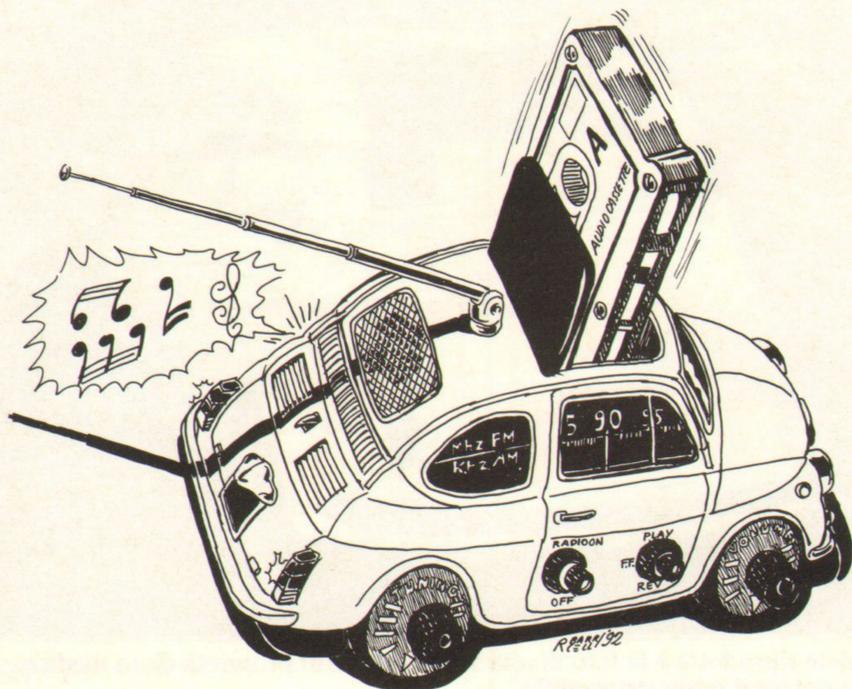
### Listino articoli Fiat 500

Winner · Via Dante, 163 · 17021 Alassio (SV)

Fiat 500 Argento 925/°°° Mod. Grande .....	£. 1.050.000 cad.
Fiat 500 Argento 925/°°° Mod. Piccolo Massiccio .....	£. 170.000 cad.
Fiat 500 Mignon Fusione .....	£. 35.000 cad.
Quadro Argento colore Mod. Grande .....	£. 50.000 cad.
Quadro Argento colore Mod. Piccolo .....	£. 35.000 cad.
Rosone in peltro a rilievo con smalti .....	£. 20.000 cad.
Idem sopra senza smalti .....	£. 15.000 cad.
Trofeini (misure e prezzi x quantitativo), Spilline in fusione .....	£. 3.500 cad.
Spilline distintivi smaltati .....	£. 6.000 cad.
Portachiavi .....	£. 5.000 cad.
Fermasoldi .....	a partire da £. 5.000 cad.



La 500 vista da Barricelli: «l'auto-radio».



## ITALIA Raduni '93

28 MARZO

Oristano (CA)

APRILE

S. Prospero-Maranello (MO)

4 APRILE

Torino

25 APRILE

Nizza Monferrato (AT)

25 APRILE

Mercogliano (AV)

2 MAGGIO

Raduno Toscano Massa  
Marittima Follonica (GR)

9 MAGGIO

Alessandria

29-30 MAGGIO

Garfagnana (LU)  
Piano di Coreglia

13 GIUGNO

Viola St. Gree (CN)

11 LUGLIO

Locana Canavese (TO)

30-31 LUGLIO E 1 AGOSTO  
Garlenda (SV)

5 SETTEMBRE

Monterotondo Gavi (AL)

19 SETTEMBRE

Trieste

26 SETTEMBRE

Alba (CN)

## ESTERO Raduni '93

6-7-8 GIUGNO

Monaco (GERMANIA)

5-6 GIUGNO

Auto/Museum (SPAYER)

10-13 GIUGNO

Lipperland (GERMANIA)

18-20 GIUGNO

Gendt (OLANDA)

FINE AGOSTO

Kiel



# Posta del Club

Si improvvisa James Bond pur di acquistare una delle rare 500 che circolano in Spagna

## A caccia di cinquecento per le strade di Barcellona

*L'amore per l'utilitaria non ha fine, ce lo insegna Jaime, architetto spagnolo, che ne ha inseguita una per le strade della sua città*

Caro Presidente,

Questa lettera vuole farmi conoscere un po' da lei e da tutti i soci del Fiat 500 Club in Italia e in Europa.

La mia piccola conoscenza della lingua e cultura italiana l'ho ottenuta da bambino, quando ho studiato per circa tre anni alla Scuola Italiana di Barcellona. Poi sono stato in Italia con i miei genitori e molte volte da studente di architettura, che è attualmente il mio lavoro. Il mio amore per la 500 è avvenuto, ovviamente, da queste visite nei miei anni di Università, che ricordo con emozione: Michelangelo, Palladio, ...e la cinquecento. Sei anni fa ho avuto la fortuna di vedere una delle rarissime 500 esistenti a Barcellona passare di fronte a me. Poi, quando già era un po' lontana, a cinquanta metri ...Flash! l'ho seguita come in un film di James Bond, finché l'ho fermata in un semaforo (senza chiuderle il passo, però). Sorpresa, domande, prezzo, controprezzo, ...e la cinquecento diventa mia.

Povero ragazzo, non sapeva quello che aveva nelle mani. Mi disse che... OK, mi comprerò una vespa di seconda mano per portare la ragazza. Devo dire che la 500 non era sua, era della sua mamma...

Adesso finisco, più sul serio.

Spero che le mie attività come delegato di zona non siano soltanto quelle di figurare nello «staff» della rivista perché, molto laboriosamente ho potuto trovare 8 o 9 cinquecentisti «nascosti nelle catacombe» di Barcellona e, così, spero di fare il primo «meeting» nei prossimi mesi, forse il germe di un nuovo Club. Parlando di foto gliene invio una di me e la mia cinquecento se la vuole per il giornale. Buon anno 1993 a tutti e complimenti a lei e al Consiglio Direttivo per il suo bel lavoro.

Saluti

*Jaime Graells*

*Bigai 19 Barcellona, 22 gennaio 1993*

Si è sempre occupato di Maggiolini, oggi ha una 500

## Carlotta, un amore di auto

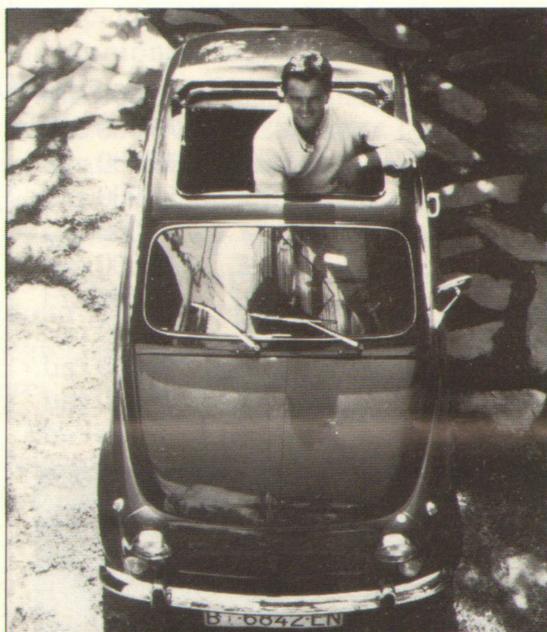


Caro Club,

leggo le simpatiche lettere inviate al vostro giornale, e vorrei unirvi anche la mia. Sono venuto occasionalmente in possesso di una 500, poiché, fino a poco tempo fa, mi ero sempre occupato solo di Maggiolini. Ancora oggi possiedo una W Golf a cui tengo molto, ma da quando ho cominciato a partecipare ai vostri raduni, debbo dire che l'affetto per la piccola utilitaria sta diventando sempre più grande, al punto che, perfino in percorsi lunghi e faticosi, preferisco guidare questa mia piccola amica. L'ho chiamata «Carlotta», e ho già apportato tante modifiche per migliorarla.

*Michele*

*Camaiore, 28 gennaio 1993*



*il libro*

**La 500** 

+ libretto uso e manutenzione dei più diffusi modelli della 500

Litografia **BACCHETTA** Albenga  
telefono: 0182/50.329 - fax: 0182/50.319

**La 500 «parla» anche il francese**



Quella che vedete riprodotta è la foto di una 500 francese di proprietà di un medico veterinario. Da notare il tettuccio apribile.



Un socio ci scrive sperando di trovare alcuni pezzi per la sua incidentata cinquecento

## S.O.S stop. Urge aiuto stop. Cercasi pezzi ricambio stop

Ha iniziato il «restauro» della sua auto uscita male da un incidente. Gli servono alcuni pezzi. Si è rivolto a tutti per un aiuto

Carissimi amici, anche se non ci siamo mai sentiti in precedenza, mi rivolgo a voi certo di un aiuto risolutorio.

Il mio problema è questo: dopo un pauroso incidente occorso alla mia «incolpevole» 500 D, dal quale ne è uscita molto malconcia, ho subito iniziato il lavoro di riparazione e restauro. Difatti, avvalendomi della preziosa collaborazione di due ottimi amici, uno meccanico e l'altro carrozziere, qui a Rovereto, finalmente la mia «piccina» ha ripreso forma e aspetto originali.

Ed ora, più rasserenato, vorrei rifinirla in maniera completa e curata fin nei particolari; quindi ecco il mio problema:

Vorrei trovare: le due guarnizioni nuove delle portiere «a vento», i due paratesta laterali interni posteriori, le 4 copette ruote originali in alluminio, e 4 fasce bianche, larghe 6-8 cm per i pneumatici, ed infine, molto più difficile, la «capote lunga», compreso il lunotto posteriore in plastica, ed il relativo telaio metallico col quale fissarla alla carrozzeria (agganciata davanti ed avvitata dietro sopra il cofano motore). Modifica attuabile, anche se la mia 500 ha

ora il tettuccio apribile diffuso su tutte le F, L e R, e che, nei mesi estivi, la trasformerebbe in semi-cabriolet come i primi modelli del 1957 e '58.

Ricordo che la mia è una 500 D del 1963 (telaio 479556) colore blu scuro con interni «avana».

Questo è il mio indirizzo: Franco Gianmoena Via Monte Ortigara, 12 - 38068 Rovereto (Trento). Tel. 0464/42.44.75.

Vi ringrazio per l'attenzione, come sarò grato a chi potrà aiutarmi nell'acquisto (a prezzo «ragionevole») dei ricambi sopra elencati.

Franco Gianmoena Socio n° 227

Rovereto, 18 Febbraio 1993

Si avvisano i Soci intenzionati a partecipare al raduno di Mercoledì del 25 aprile prossimo, che parte dell'incasso verrà dato in beneficenza all'Unicef. Un modo anche questo per fare qualcosa di utile per gli altri divertendosi.

Domandate... e sarete pubblicati

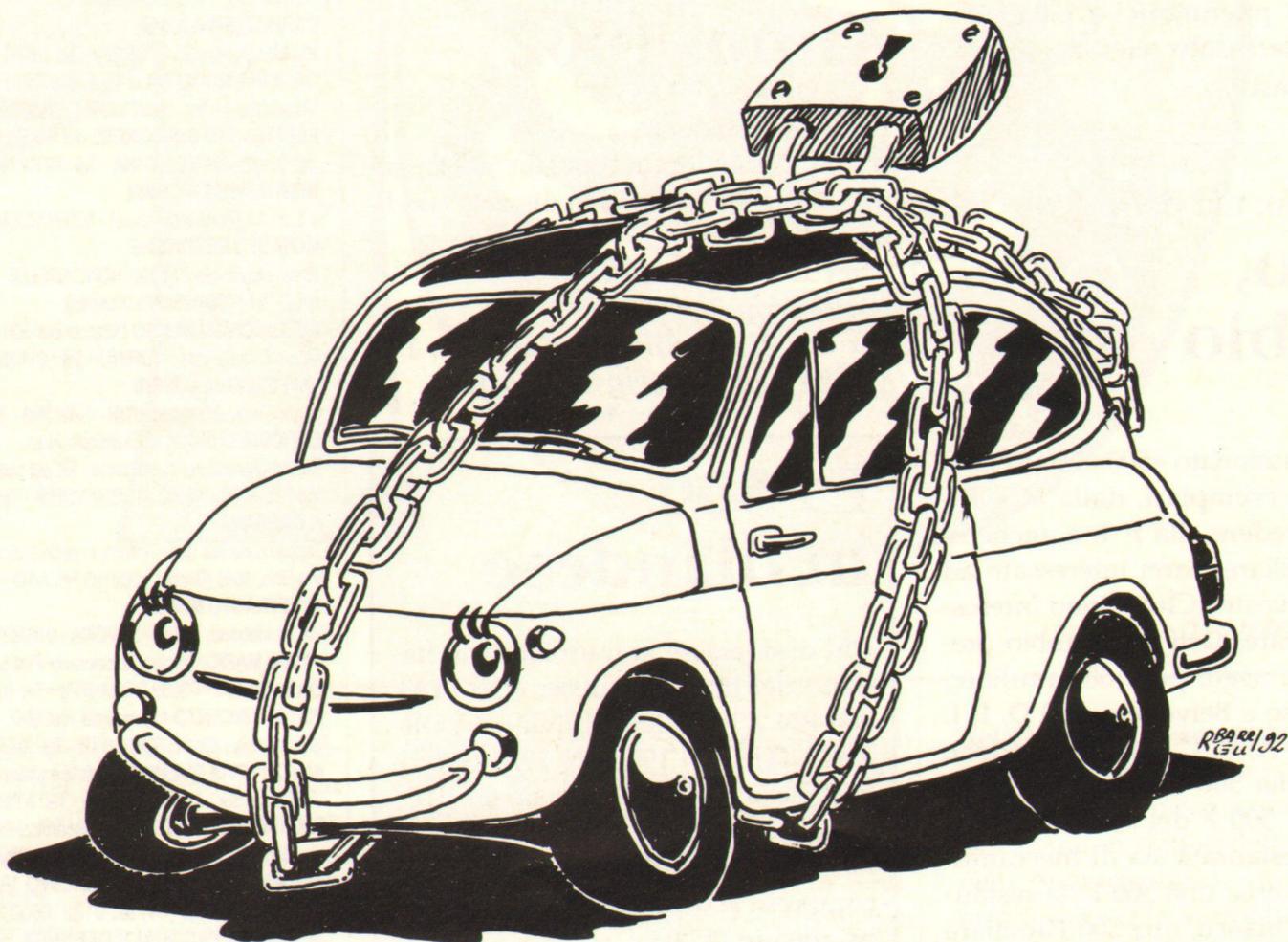
## ... ed ecco a voi... Danilo

Una lettera, una foto e l'amore per le 500, da Alba



Nello scorso numero abbiamo pubblicato solo la lettera del nostro socio piemontese. A causa dello spazio tiranno la bella fotografia non è stata stampata. Rileggendo poi quanto ci scriveva il signor Felitti, abbiamo capito che ci teneva proprio a vedere suo figlio sul giornale, e così gli abbiamo riservato un piccolo spazio al fondo di questo numero. Ci scusiamo molto, ma arrivano tante foto che accompagnano le lettere che alle volte è veramente difficile accontentare tutti.

La 500 vista da Barricelli: «un "comodo" antifurto per la 500».





# Mercatino dell'usato

È in ottimo stato la 500 D

## Anno immatricolazione: 1964

Carla Turbini Bonaca vuole vendere una «Nuova 500 D» Tipo 100 D immatricolata nel 1964, in ottimo stato. Per chi fosse interessato telefonare allo 02 -

48004929. L'indirizzo di Bologna (luogo di lavoro della signora) è il seguente: Turbini Bonaca Carla, Via del Monte 8 40126 Bologna. ●

Un'offerta con i fiocchi

## Vero affare, costa poco e vendo anche i ricambi

Pier Angelo Corradi vuole vendere a L. 2.500.000 (trattabili) il seguente materiale: FIAT 500 anno 1957 PRIMA SERIE completa da restaurare con certificato demolizione - FIAT 500 anno 1964 MODELLO (D) completa da restaurare con documenti più numerose parti di

ricambio per il modello (D) e PRIMA SERIE.

Chi fosse interessato telefoni ai seguenti numeri: 0521 - 62309 (ore ufficio), 051 - 874141 (ore 20-21), fax 0512 - 874141. L'indirizzo è: Corradi Pier Angelo, Via Trieste 1, 43015 Noceto (Parma). ●

Da Alassio un affare non male

## Vendo 500 già collaudata

Il signor Giuseppe Sciortino di Alassio vuole vendere una Fiat 500 F collaudata nel 1989, anno immatricolazione 1965, colore azzurro, più 1 motore, 1 portiera, 1 traversa, 4 pneumatici a L.850.000. Chi fosse interessato telefoni al 0182 470948 (ore pasti). ●

Non è socio, ma per poco

## Vendo, scambio

Spett.le Club,

Sono un appassionato «500» infatti possiedo diversi esemplari, dalla «C» Topolino e Belvedere alla F, L e anche in versione familiare. Sarei interessato ad iscrivermi al vostro Club. Sono interessato a scambiare parti di ricambio prevalentemente usate per 500 familiare, 500 C Topolino e Belvedere, 500 D, F, L familiare, 500 A, B, C. Avrei intenzione di vendere una 500 C del 1951 da restaurare, una 500 F del 1969 di colore giallo ocra, restaurata sia di meccanica che di carrozzeria, una 500 F da restaurare di colore bianco, una 500 Familiare del 1965 da restaurare. Possiedo inoltre

una 500 familiare demolita tetto chiuso vorrei sapere se è da conservare (nonostante demolita). Vendo inoltre anche una 500 L del 1970 restaurata di colore beige. Distinti saluti. Nicastro Carmine Via Venezia 5 - 84092 Bellizzi (SA). ●

Un'altra 500 D in vendita

## Anno: 1962

Egr. Sig. Presidente, sono proprietario di una Fiat 500 D, anno 1962, colore bianco in discrete condizioni.

Sarei disposto a venderla.

In attesa ringrazio.

Peruzzi Alessandro Via Carducci, 18 - Tel. 071/981380 - 62019 Recanati. ●

## La 500 in olandese

Chi desiderasse la traduzione in italiano del libro olandese: «DE FIAT 500 EN Z'N VERSCHIJNINGSVORMEN TUSSEN 1957-EN 1975» è pregato richiederla a: Enrico Bo tel. 011 - 885206 / 8178878. La traduzione, in fascicoli dattiloscritti e fotocopiati, comprese le didascalie, costerà attorno alle lire 15.000.

# Indirizzi Utili

### AUTORICAMBI PRIARONE

Via Perrone, 10 - 14049 Nizza M.to (AT) - Tel.: 0141-726512

### AUTOFFICINA MARTINELLI

55028 - Piano di Coreglia (LU) - Tel.: 0583-77292

### RICAMBI CONDOR TEAM

Via Guastalla, 18 - Torino - Tel.: 011-8398238

### AUTORICAMBI AICARDI

Via Torino, 1 - 17031 Albenga (SV) - Tel.: 0182-53881/541410

### F.LLI VALENTE ORGANIZZATO FIAT

Via della Croce, 2 - 17033 Casanova L. (SV) Tel.: 0182-74019

### AUTOACCESSORIO ALBENGANESE F.LLI BERTELOTTO

Via Dalmazia - 17031 Albenga (SV) - Tel.: 0182-51737

### SELLERIA di ARGENTIERI BENITO

Via del Lago, 8 - 17033 Garlenda (SV) - Tel.: 0182-580153

### OFFICINA AUTORIZZATA FIAT F.LLI ROVERE

Via L. Da Vinci, 24 - 17021 - Alassio (SV) - Tel.: 0182-42323.

### LAVAZZA PIERO RICAMBI SPECIALI

Corso Traiano, 14/9 - Torino - Tel.: 011-3170992.

### ACCESSORI ELABORAZIONI GOZZOLI

Via Claudia, 211 - 41053 Maranello (MO) - Tel.: 0536-941240.

### AUTORICAMBI BERTELOTTI

Via N. Oxilia, 24 - 20127 Milano - Tel.: 02-261641.

### AUTOFFICINA VESCIO BRUNO

Via G. Di Vittorio, 20/G - 20068 Peschiera Borr. (MI) - Tel.: 02-55302223.

### ERSATZTEIL ZENTRUM BREMEN W. RITZ

Wallerstr., 8 - 2800 Bremen 1 (D).

### AUTORICAMBI SASSI

Via T. Agudio 46 - Torino - Tel.: 011-890068.

### OFFICINA MECCANICA E CARROZZERIA F.LLI GUGLIELMI S.N.C.

Via 1° Maggio 15 - 14043 Canelli (AT) - Telefono 0141-835375.

### CARROZZERIA DEMEGLIO di Giampiero Demeglio

Vico S. Andrea 1 - 17020 Andora (SV) - Tel.: 0182-86704.

### RICAMBI AUTO QUADRIFOGLIO di F. Ferrari

C.so Francia 184 - Cascine Vica - Rivoli (TO) Tel.: 011-9593141.

### LANZILLOTTA FRANCESCO VERNICIATURE SPECIALI

Via Asti Mare 2 - Agliano d'Asti - Tel.: 0141-954272.

### AUTOFFICINA GIANNI di Casara Gianni - Tel.: 0445-520986;

### AUTOCARROZZERIA SERENA di Calesella Claudio

Entrambe site in via Urli n. 2 a - Schio (VC) - Tel.: 0445-521947.

### HOBBISTICA Auto e ricambi d'epoca - Pizzarelli Fausto

Via Mezza Luna, 6 Chiozza di Scandiano (RE) - Tel.: 0522-856982

### G.P. Centro Sinistri e Preventivi - Genova

carrozzeria: via Molinetto di Voltri 28 - Tel.: 635172

### CARROZZERIA MELIS s.a.s.

Via S. Antonio 7 - 25050 Passirano (BS) - Tel.: 030/657245

### BONDONI GOMME s.n.c. di Bondoni Mario & C.

Via Cairoli 28 (ang. via Ugoni) - 25122 Brescia - Tel.: 030/52593

Via Volturmo (vicin. OM) - 25126 Brescia - Tel.: 030/313434

### AUTOLIGURE - Officina Autorizzata FIAT di Enrico Bo

Via Bava 23/A - Torino - Tel.: 011/878878

### CARROZZERIA POVOLEDO

Sovere (BG) - Tel.: 035-961614

### CARROZZERIA ALMA

Via Mongrando, 25 - TORINO - Tel.: (011) 8397527

### OFFICINA MODERNA di Giubellini Giancarlo

Via Mattei, 4 - Tel.: 030/2582061 - 25030 RONCADELLE

### ELETTAUTO BOLOGNESE dei F.lli Serra snc

Via Ofanto - 04100 LATINA - Tel.: 0773/493736 - Fax 661106 -

### BONITATIBUS RICAMBI

s.s. n° 17 (Zona industriale) - 67039 SULMONA (AQ)

### MOTAUTO RETTIFICHE

Zona industriale - 25030 RONCADELLE - Tel.: 0864/251250 (rettifiche)

- Tel.: 0864/251375 (ricambi)

### AUTORICAMBI MUSSO Ricambi per 500 e Auto d'Epoca

Corso Casale, 281 - TORINO - Tel.: 011/890575-892958

### TAPPEZZERIA COSERI

Corso Tardy e Benech, 91/R - SAVONA - Tel. 019/801005

### OFFICINA EUROPA di Grassano Aldo

Kit Vetrosesina per carrozzerie - Kit per motori stradali e da corsa

Via Plana, 73 - 15100 ALESSANDRIA - Tel. 0131/254792

### F. CARSANA

Tappezzerie per auto - Interni in pelle e alcantara

Via Rho, 10/B (Greco) - 200125 MILANO - Lab. Tel.: 02/66980777

### ELETTAUTO MIMMO

Via Guidobono, 104/R - SAVONA - 019/822626

### PISANI MARIO Officina Autoricambi Fiat 500

Corso Goldoni - 03039 SORA (FR) - Tel. 0776/832001

### PISANI VINCENZO Autoricambi Fiat 500

Via Zelanda - 03039 SORA (FR) - Tel.: 0776/831088

### AUTOFFICINA DUEMILA1 Rettifica motori-Assistenza turbo

Via Bartoli 35r - 17100 SAVONA - Tel. e Fax 019/852451

### PALADIN COSTANTE & C. Autocarrozzeria

Via Gacci 24 - 50049 LA TOGNAMICA (Vaiano) - Tel. 0574/984548

Autofficina MAURO PENNACINO Via San Giovanni Bosco,

63 17021 Alassio (Sv) tel. 0182 660218

Autofficina PASQUALE OFFREDA Sihlmatten 16, 8134 ADI-

LISWIL (Svizzera) tel. 00411 7104623 ●